



Autisme-Europe améliore la qualité de vie
des personnes autistes

Bulletin électronique – Décembre 2021



Cette information
est facile à lire.

 **Editorial**



Bienvenue sur le **bulletin en ligne d'Autisme-Europe.**



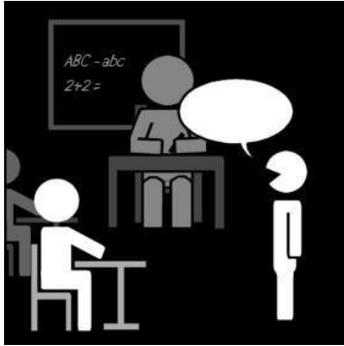
Ce bulletin est en format **facile à lire.**

3

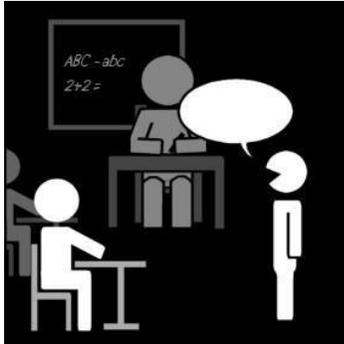
Dans ce bulletin, tu trouveras **3 articles.**



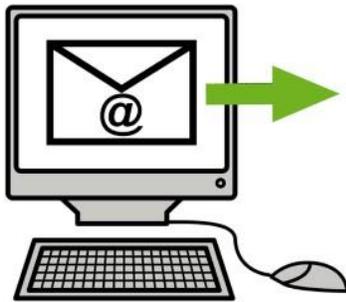
Le premier article en page 4 présente les Journées européennes des personnes handicapées.



Le deuxième article en page 9 parle de ce qui a été dit pendant le premier jour des Journées européennes des personnes handicapées.



Le troisième article en page 24 parle de ce qui a été dit pendant le deuxième jour des Journées européennes des personnes handicapées.



Tu peux nous envoyer des **idées** pour notre prochain bulletin électronique.

Si tu as des idées, **écris-nous un e-mail**. Envoie ton e-mail à :
communication@autismeurope.org



Autisme-Europe a participé aux Journées européennes des personnes handicapées en ligne.



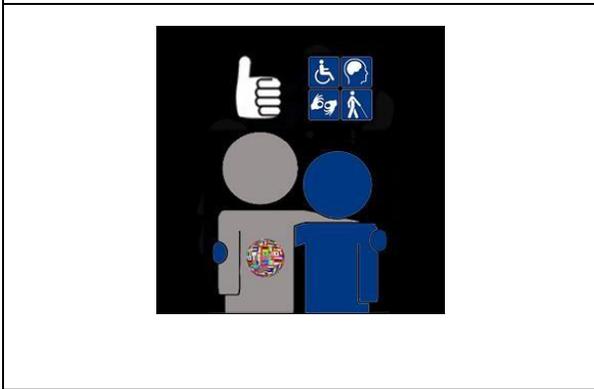
Chaque année, le 3 décembre, c'est la Journée internationale des personnes handicapées.



A cette occasion, il y a eu une réunion en ligne les 2 et 3 décembre.



On appelle cette réunion les Journées européennes de l'autisme.

	<p>La Commission européenne et le Forum européen des personnes handicapées organisent les Journées européennes des personnes handicapées.</p>
	<p>La Commission européenne, c'est comme le gouvernement de l'Union européenne.</p>
	<p>L'Union européenne, c'est un groupe de 27 pays européens. On dit EU, c'est plus court.</p>
	<p>Dans cette réunion, des gens ont discuté de la façon de rendre plus facile la vie des personnes handicapées.</p>



Autisme-Europe et ses membres ont participé à la réunion.

3

Pendant la réunion, trois grands sujets ont été discutés.

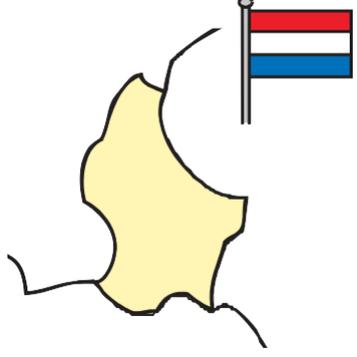
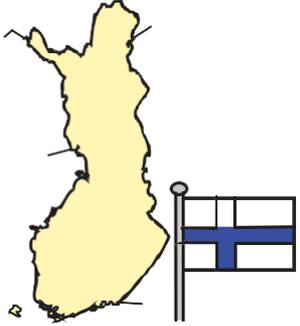
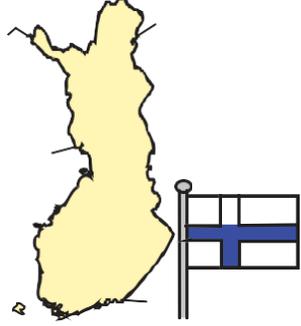


Le premier sujet parlait de la façon de mieux aider les personnes handicapées lorsqu'elles sont malades.



Le deuxième sujet parlait de la façon de mieux aider les personnes handicapées lorsqu'elles doivent utiliser les outils numériques.

	<p>Le troisième sujet parlait de ce que les enfants handicapés ont besoin pour vivre comme les autres dans la société.</p>
	<p>Certaines villes de l'UE ont gagné un prix de l'accessibilité.</p>
	<p>On dit qu'une ville est accessible lorsque toutes personnes peuvent y vivre, se déplacer et utiliser des choses sans problème.</p>
	<p>Ce prix s'appelle l'Access City Award.</p>

	<p>La ville de Luxembourg, située au Grand-Duché du Luxembourg, a gagné le premier prix.</p>
	<p>La ville d'Helsinki, en Finlande, a gagné le deuxième prix.</p>
	<p>La ville d'Helsinki a aussi gagné le prix parce qu'elle aide les personnes autistes.</p>
	<p>La ville de Barcelone, en Espagne, a gagné le troisième prix.</p>



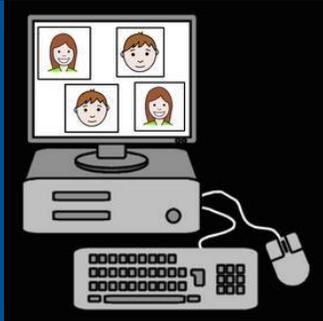
La ville de Leuven, en Belgique, a gagné un prix spécial.



De temps en temps, la ville de Leuven baisse les sons et les lumières de ses foires.



La ville de Palma, en Espagne, a aussi gagné un prix spécial.



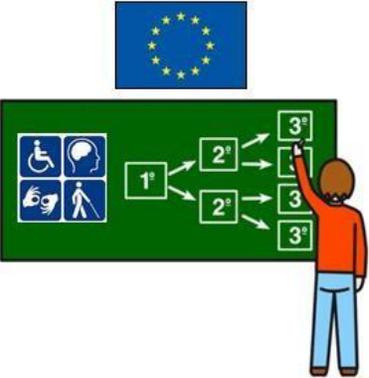
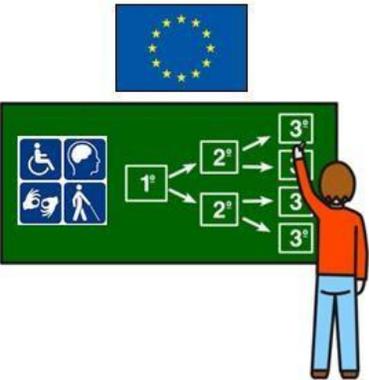
Voici ce qui a été dit pendant le premier jour des Journées européennes des personnes handicapées



Helena Dalli a parlé de la réunion. Elle est commissaire à l'égalité à la Commission européenne.

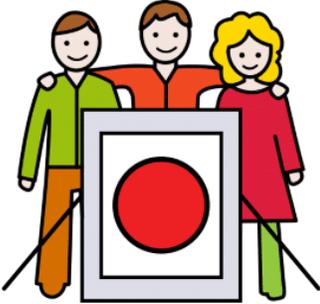


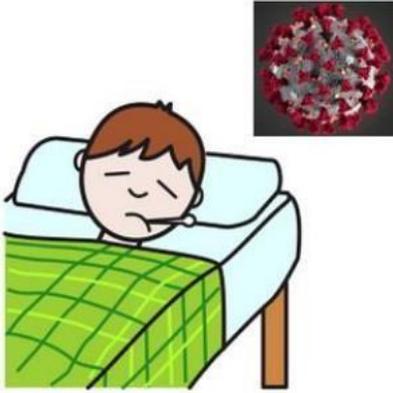
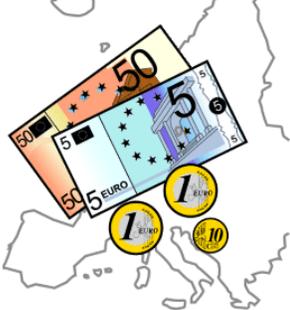
Un commissaire est une personne qui est responsable d'un domaine de travail à la Commission européenne.

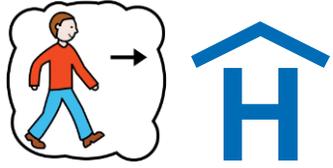
	<p>Helena Dalli a parlé du plan pour les personnes handicapées dans l'UE.</p>
	<p>Ce plan dit ce que l'UE doit faire pour trouver une solution aux problèmes rencontrés par les personnes handicapées.</p>
	<p>Le plan prévoit une plateforme pour rassembler les idées et les outils qui doivent aider les personnes handicapées à aller dans des endroits, et à avoir des services et de l'information plus facilement. Cette plateforme s'appelle Accessible EU.</p>
	<p>La carte européenne du handicap est une petite carte. C'est comme une carte d'identité.</p>



Grâce à la carte européenne du handicap, les personnes handicapées peuvent voyager plus facilement dans l'UE.

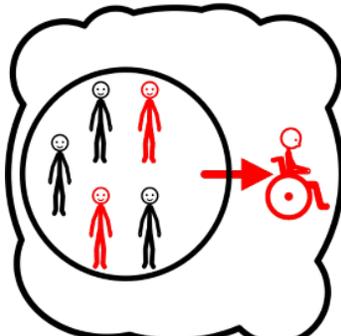
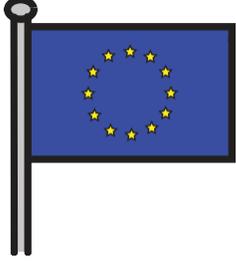
	<p>La Commission européenne veut qu'on puisse utiliser la carte dans tous les pays de l'UE d'ici 2023.</p>
	<p>La Commission européenne a mis en place la Plateforme du handicap. C'est un nouvel endroit où les pays de l'UE, les organisations du handicap et la Commission européenne travaillent ensemble.</p>
	<p>En 2022, une campagne expliquera le plan de l'UE pour les personnes handicapées. La campagne montrera comment l'UE aidera les personnes handicapées à avoir les mêmes chances que les autres.</p>
	<p>Yannis Vardakastanis a parlé à la réunion. Il est le président du Forum européen des personnes handicapées. C'est une organisation de personnes handicapées en Europe.</p>

	<p>Il a dit que le coronavirus avait eu beaucoup d'effet négatif sur les personnes handicapées.</p>
	<p>L'Union européenne a donné de l'argent à ses pays pour protéger les gens du coronavirus. L'UE doit aussi aider les personnes handicapées.</p>
	<p>La plupart des pays de l'UE n'ont pas aidé les personnes handicapées contre le coronavirus. Cela doit changer.</p>
	<p>Avec le coronavirus, certains changements sont plus que nécessaires.</p>

	<p>Les personnes handicapées doivent être mieux aidées lorsqu'elles sont malades.</p>
	<p>Les personnes handicapées doivent recevoir du soutien quand elles sont en ligne et quand elles utilisent des outils numériques, car beaucoup de choses se font en ligne de nos jours.</p>
	<p>Les enfants handicapés doivent pouvoir aller à l'école avec les autres enfants qui n'ont pas de handicap.</p>

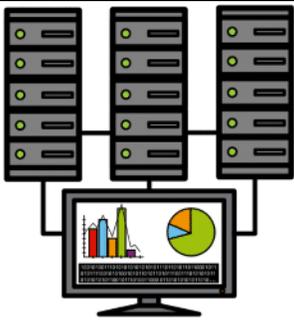


Rodolfo Cattani a parlé à la réunion.
Il fait partie du Forum européen des
personnes handicapées.

	<p>Il a dit que certains cabinets de médecins et certains hôpitaux avaient des escaliers. A cause de cela, les personnes en chaise roulante ne peuvent pas y aller.</p>
	<p>Les personnes qui travaillent dans les hôpitaux peuvent ne pas savoir comment faire pour aider les personnes handicapées.</p>
	<p>Dans certains pays, les hôpitaux ne permettent pas aux personnes en chaise roulante de rentrer.</p>
	<p>L'UE et ses pays doivent travailler ensemble pour :</p>



- faire en sorte que les personnes handicapées reçoivent l'aide dont elles ont besoin, sans frais supplémentaires, lorsqu'elles se trouvent dans n'importe quel pays de l'UE



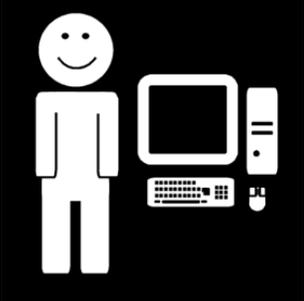
- recueillir de l'information et des chiffres sur les personnes handicapées



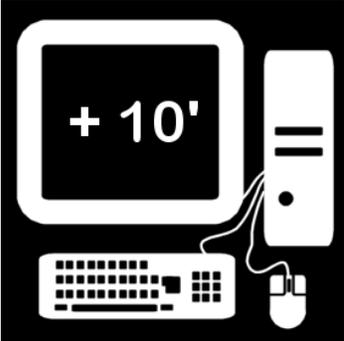
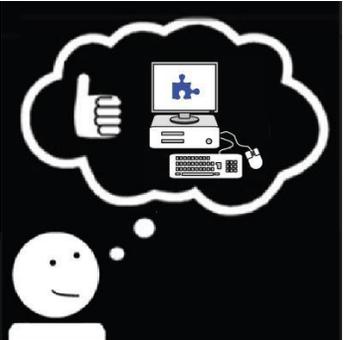
- demander conseil aux personnes handicapées et à leurs organisations lorsque l'UE fait des lois pour s'assurer que toutes les personnes handicapées puissent recevoir de l'aide si elles tombent malades.

	<p>Stefan Schreck a parlé à la réunion. Il travaille pour la Commission européenne. Il met en place des plans pour aider tous les gens de l'UE s'ils deviennent malades.</p>
	<p>La Commission européenne travaille avec tous les pays de l'UE pour s'assurer que tous les gens qui y vivent puissent recevoir de l'aide s'ils sont malades. Pour cela, la Commission européenne a créé :</p>
	<ul style="list-style-type: none">• le programme EU4Health. Ce programme veut améliorer l'aide aux personnes qui sont malades n'importe où dans l'UE,
	<ul style="list-style-type: none">• le plan européen pour vaincre le cancer. Le cancer est une maladie grave. De nombreuses personnes ont le cancer et certaines en meurent.

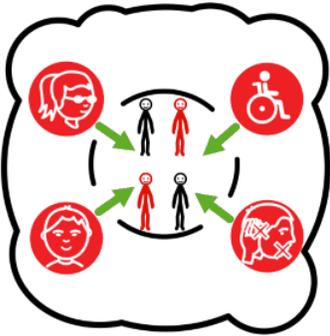
	
	<p>Les personnes handicapées peuvent aussi avoir le cancer. Le plan doit donc tenir compte de ces personnes.</p>
	<p>Lisa Waddington a parlé à la réunion. Elle est professeure à l'Université de Maastricht, aux Pays-Bas. Elle est experte des droits des personnes handicapées.</p>
	<p>Elle a dit que l'Internet avait rendu les choses plus faciles pour les gens. L'Internet pourrait aussi rendre les choses plus faciles pour les personnes handicapées.</p>

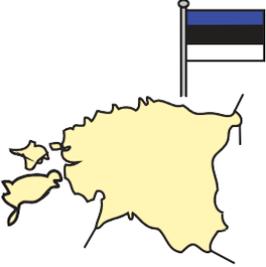
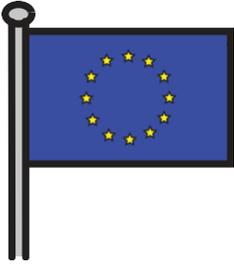
	<p>Par exemple, si elles n'ont pas le droit d'utiliser les outils numériques ou l'Internet, elles ne peuvent pas travailler ou étudier en ligne.</p>
	<p>Certaines personnes n'ont pas d'outils numériques ni Internet. Elles n'ont pas non plus de soutien pour apprendre à utiliser les outils numériques ou l'Internet.</p>
	<p>L'Union européenne et ses pays ont fait des lois importantes et des plans pour améliorer l'accès à la technologie de tous les gens.</p>
	<p>La plupart de ces plans ne tiennent pas compte des besoins des personnes handicapées comme ils le devraient.</p>

	<p>L'UE et ses pays doivent :</p>
	<ul style="list-style-type: none">• faire en sorte que les personnes handicapées aient l'Internet et les mêmes outils numériques que les autres,
	<ul style="list-style-type: none">• écouter les avis des personnes handicapées et de leurs organisations. De cette façon l'UE peut comprendre quels sont leurs besoins et faire en sorte qu'elles aient les outils numériques dont elles ont besoin.
	<p>Humberto Insolera a parlé à la réunion. Il fait partie du Forum européen des personnes handicapées.</p>

	<p>Avec le coronavirus, nous passons plus de temps à la maison à utiliser des outils numériques et l'internet.</p>
	<p>Nous passons beaucoup de notre temps libre devant la télévision ou l'ordinateur pour regarder l'actualité, notre film ou notre série préférés.</p>
	<p>Les personnes handicapées doivent aussi pouvoir regarder ces programmes.</p>
	<p>Pour cela, les programmes télé, les sites Internet, et les plateformes comme Netflix doivent être accessibles.</p>
	<p>Cela signifie, par exemple, que l'actualité et les autres programmes doivent être disponibles en langue des signes pour que les personnes</p>

	<p>sourdes puissent aussi les comprendre.</p>
	<p>Pour rendre tout cela accessible, l'Union européenne a créé deux lois importantes :</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • la directive Services de médias audiovisuels
	<p>Cette loi dit que les personnes handicapées doivent avoir le même droit que les autres de regarder les programmes, les films et les séries à la télévision ou sur des plateformes comme Netflix.</p>

	<ul style="list-style-type: none"> • l'acte européen sur l'accessibilité
	<p>Cette loi dit que les personnes handicapées doivent avoir le droit, comme les autres, de regarder la télévision et les plateformes que tout le monde utilise pour regarder des programmes, des films et des séries.</p>
	<p>Dans le cadre de son travail, l'Union européenne ne doit pas oublier de demander aux personnes handicapées et à leurs organisations quels sont leurs besoins.</p>
	<p>Jakob Rosin a parlé à la réunion. Il est le président de l'Union des aveugles d'Estonie.</p>

	<p>Les personnes handicapées estoniennes peuvent faire beaucoup de choses en ligne quel que soit l'endroit où elles se trouvent dans le monde.</p>
	<p>Par exemple, elles peuvent signer un document sur leur téléphone portable ou assister à des réunions en ligne.</p>
	<p>Il y a encore des sites Internet et des services en ligne que toutes les personnes handicapées ne peuvent pas utiliser.</p>
	<p>Il est important que l'UE continue de travailler pour rendre tous les sites publics accessibles aux personnes handicapées en Europe.</p>
	<p>Le deuxième article parle des discours prononcés pendant les Journées européennes des personnes handicapées. Ces discours sont écrits dans un</p>

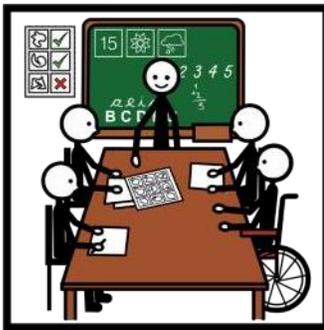
format facile à lire. C'est la Commission européenne et Inclusion Europe qui ont écrit la version **facile à lire de ces discours.**



Voici ce qui a été dit le deuxième jour des Journées européennes des personnes handicapées



De nombreux enfants handicapés en Europe ne peuvent pas aller à l'école avec les autres enfants.



Certains quittent l'école plus tôt parce qu'ils ne reçoivent pas le soutien nécessaire pour continuer à étudier.



Katarina Ivanković Knežević a parlé à la réunion. Elle travaille à la Commission européenne. Elle a parlé du plan de l'UE pour les personnes handicapées.



Le plan dit quels sont les problèmes auxquels font face les personnes handicapées dans l'UE.

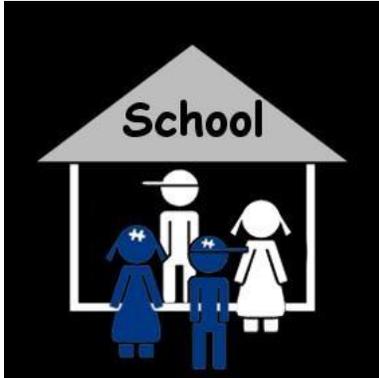


Il y a des choses que l'UE fait pour aider les enfants handicapés.



Il y a un nouveau plan sur les droits de l'enfant.

Il y a la Garantie européenne pour l'enfance.



Ces plans veulent que tous les enfants aient une éducation de qualité et inclusive.



L'éducation inclusive, c'est quand les enfants avec et sans handicap apprennent ensemble.



La garantie européenne pour l'enfance veut que tous les enfants aient accès à l'éducation et à des services de garde d'enfants, à une aide en cas de maladie, à une bonne alimentation et à un endroit où vivre.

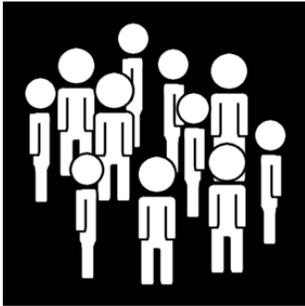


Elisabeth Gosme a parlé à la réunion.

Elle travaille pour COFACE Families Europe.



C'est une organisation qui travaille pour les droits de toutes les familles en Europe. On dit COFACE pour faire plus court.



COFACE a créé un groupe qui se concentre sur les personnes handicapées et leurs familles. Ce groupe s'appelle COFACE Disability. En anglais, disability signifie handicap.



COFACE veut s'assurer que toutes les familles aient une vie de qualité et sûre.



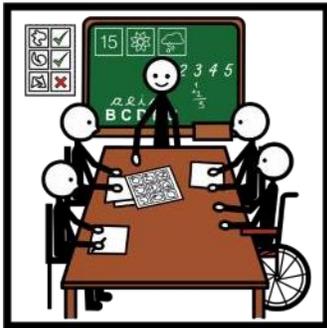
Pour arriver à cela, l'UE doit :



- donner de l'argent aux organisations qui travaillent pour la protection des droits des enfants et de leurs familles



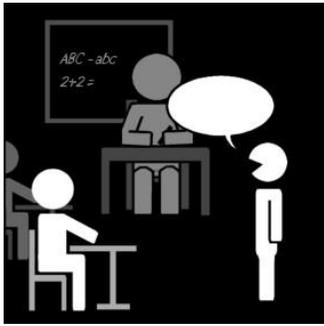
- parler aux familles et à leurs organisations pour comprendre leurs problèmes et leurs besoins



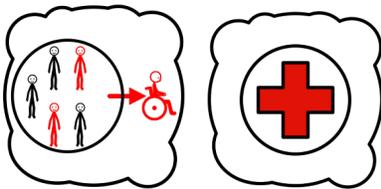
Faire en sorte que tous les enfants puissent aller à l'école ensemble. Par exemple, les enfants handicapés et les enfants sans handicap.



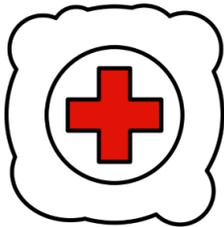
Joost Korte a parlé à la réunion. Il est directeur-général de la DG emploi, affaires sociales et inclusion de la Commission européenne. Il est comme un secrétaire d'Etat du ministère.



Il a dit que l'Union européenne devait, par son travail, améliorer la vie et les droits des personnes handicapées.



Lorsqu'elles sont malades, les personnes handicapées reçoivent moins d'aide que les personnes sans handicap.



Les personnes handicapées doivent avoir le même soutien que les autres lorsqu'elles sont malades.



Les enfants doivent vivre dans une famille.



Les familles d'enfants
handicapés ont aussi besoin
de soutien.



Les familles ont besoin de
soutien. Par exemple, elles ont
besoin de recevoir de
l'information ou une formation.



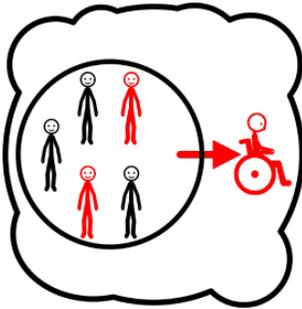
Les personnes handicapées
doivent avoir accès aux bons
outils numériques et à
l'Internet.



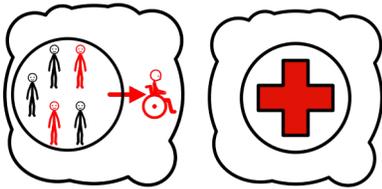
Ana Peláez a parlé à la
réunion. Elle est vice-
présidente du Forum
européen des personnes
handicapées.



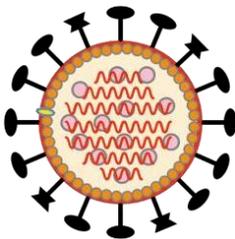
Elle a dit qu'il était important de se rappeler tout ce qui a été dit pendant la réunion.



Nous devons immédiatement mettre fin à la discrimination à l'encontre des personnes handicapées.



Les personnes handicapées ne reçoivent pas toujours le soutien dont elles ont besoin lorsqu'elles sont malades.



C'est devenu plus fréquent avec l'arrivée du coronavirus.



Les femmes handicapées sont confrontées à une discrimination encore plus grande.



Parfois, ceux qui devraient aider les personnes handicapées leur font du mal. Il faut arrêter cela.



On fait du mal aux femmes et aux filles handicapées lorsqu'on les empêchent d'avoir un bébé.



De nombreux étudiants handicapés quittent l'école plus tôt que les autres.



Le fonds européen devrait donner de l'argent aux systèmes de gardes d'enfants et d'éducation qui s'occupent des enfants handicapés.



Nous voulons que la Commission européenne prépare des lois pour mettre fin à la violence envers les femmes et les filles handicapées.

To write this second article we used the speeches of the European Day of Persons with Disabilities in **Easy to Read**.

A propos de ce bulletin électronique



Nous espérons que tu aimé lire ce bulletin d'informaitons.



Pour cette publication, nous avons suivi les conseils de l'organisation **Inclusion Europe**.



Nous suivons ses **lignes directrices** pour créer la version facile à lire de ce bulletin en ligne.



De cette façon, nous nous assurons que l'information est la **plus claire possible**.



Nous utilisons des **pictogrammes** pour que les choses soient plus faciles à comprendre.

PICTO-SELECTOR



Les pictogrammes utilisés dans ce bulletin sont issus du programme © **Picto-Selector**.



Certains ont été **adaptés et/ou créés** par Autisme-Europe.



Visite le site web ci-dessous pour lire les **lignes-directrices sur le format facile à lire** :

<http://easy-to-read.eu/>



Published with the support of the
European Commission, DG EMPL